

TABEL 275.

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Grønland.

1. Folkemængde, areal og tilvækst. Population, superficie et accroissement.

	Folkemængde population								
	31/12 1945			31/12 1940	31/12 1938	1/10 1930	1/10 1921	1/10 1911	1/10 1901
	Mænd hommes	Kvinder femmes	I alt total						
Vestgrønland Grønland de l'Ouest									
Landsdelen Nordgrønland Grønland du Nord									
Europæere Européens.....	93	99	192	—	162	114	61	102	79
Indfødte indigènes.....	4 372	4 594	8 966	8 198	7 879	7 129	6 265	5 858	5 138
Tilsammen total....	4 465	4 693	9 158	—	8 041	7 243	6 326	5 960	5 217
Landsdelen Sydgrønland Grønland du Sud									
Europæere Européens.....	231	139	370	—	227	285	205	280	183
Indfødte indigènes.....	4 927	5 585	10 512	9 565	9 361	8 487	7 386	6 652	6 052
Tilsammen total....	5 158	5 724	10 882	—	9 588	8 772	7 591	6 932	6 235
Østgrønland Grønland de l'Est									
Europæere Européens.....	9	9	18	—	8	9	8	2	10
Indfødte indigènes.....	668	686	1 354	1 151	1 071	877	680	565	431
Tilsammen total....	677	695	1 372	—	1 079	886	688	567	441
Hele Grønland Grønland, total									
Europæere Européens.....	333	247	580	—	397	408	274	384	272
Indfødte indigènes.....	9 967	10 865	20 832	18 914	18 311	16 493	14 331	13 075	11 621
Tilsammen total....	10 300	11 112	21 412	—	18 708	16 901	14 605	13 459	11 893

Anm. 1. Grønlands samlede areal er 2 175 600 km², hvoraf kystlandet udgør 296 900 km², kystøerne 44 800 km² og indlandsisen 1 833 900 km². Af den isfri del, i alt 341 700 km², udgør Vestgrønland (bestående af landsdelene Nordgrønland og Sydgrønland) i alt 119 100 km², Østgrønland 115 900 km² og det nordlige Grønland 106 700 km².

Anm. 2. Årlig tilvækst af indfødte (pct. p. a.) 1901—11: 1,25, 1911—21: 0,96, 1921—30: 1,68, 1930—40: 1,43 og 1940—45: 2,12

2. Ægteskaber, fødsler og dødsfald (den indfødte befolkning). Mariages, naissances et décès (population indigène).

	Syd- grønland ¹ Groën- l. du Sud	Nord- grønland ¹ Groën- l. du Nord	Øst- grønland ¹ Groën- l. de l'Est	1948 i alt total	1947	1946	1945	1944	1943	1942
Ægteskaber mariages.....	—	—	—	—	179	138	142	—	175	151
Fødte (indbef. dødf.) nés (mort-nés compris):										
Drenge garçons.....	231	234	33	498	492	482	421	455	389	437
Piger filles.....	193	166	33	392	461	438	397	456	407	467
Tilsammen total....	424	400	66	890	953	920	818	911	796	904
Døde (indbef. dødf.) décès (mort-nés compris):										
Mænd hommes.....	130	135	10	275	263	202	221	270	207	221
Kvinder femmes.....	137	109	15	261	227	214	187	221	222	227
Tilsammen total....	267	244	25	536	490	416	408	491	429	448

¹ Jfr. anm. 1 til tabel 275, 1.

3. Medicinalpersonalet m. v. 1948. Le personnel sanitaire etc. 1948.

	Læger médecins	Sygehussenge lits des hôpitaux		Syge- plejersker garde malades	Jordemødre uddannet i Danmark sage-femmes instruites au Danemark	Fødsels- hjælperker udd. i Gr. sage-femmes instruites au Gr.	Medicinepoter uden for lægestationer dépôts de médi- caments hors des stations médicales
		I alt total	Pr. 1000 indb. hab.				
Sydgrønland Gr. du Sud.....	7	186	17	9	7	48	64
Nordgrønland Gr. du Nord...	6	151	16	9	7	49	53
Østgrønland Gr. de l'Est.....	1	12	9	2	»	7	2
I alt total.....	14	349 ¹	16	20 ¹	14	104	119

¹ Desuden 40 senge og 2 sygeplejersker ved Sukkertoppen og Umanak børnesanatorier.

TABEL 275 (fortsat). *Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Grønland (suite).*4. **Befolkningens fordeling efter køn, alder og ægteskabelig stilling. Hele Grønland. 1945.***Répartition de la population par sexe, par âge et par état civil. L'ensemble de Groënland. 1945.*

Den under grønlandsk ret hørende befolkning 1945 <i>la population ressortissant d'une juridiction groënlandaise 1945</i>	Mænd <i>hommes</i>				Kvinder <i>femmes</i>				I alt 1945 <i>ensemble</i>	Den indfødte grønland. befolkning 1930 <i>population indigène</i>
	Ugifte <i>célibat.</i>	Gifte <i>mariés</i>	Enkemænd <i>veufs</i>	Tilsammen <i>total</i>	Ugifte <i>célibat.</i>	Gifte <i>mariées</i>	Enker <i>veuves</i>	Tilsammen <i>total</i>		
Under 5 år <i>ans</i>	1 722	—	—	1 722	1 771	—	—	1 771	3 493	2 759
5—9 - - - - -	1 384	—	—	1 384	1 409	—	—	1 409	2 793	1 973
10—14 - - - - -	1 340	—	—	1 340	1 334	—	—	1 334	2 674	1 868
15—19 - - - - -	1 180	5	»	1 185	1 181	60	3	1 244	2 429	1 709
20—24 - - - - -	610	207	2	819	531	346	6	883	1 702	1 432
25—29 - - - - -	213	482	13	708	263	476	35	774	1 482	1 323
30—34 - - - - -	72	531	15	618	120	549	43	712	1 330	1 074
35—39 - - - - -	43	433	23	499	75	507	62	645 ¹	1 144	959
40—44 - - - - -	16	431	22	469	59	374	98	531	1 000	735
45—49 - - - - -	15	332	25	372	35	291	111	437	809	605
50—54 - - - - -	2	278	29	309	25	227	104	356	665	622
55—59 - - - - -	3	176	26	205	13	135	118	266	471	479
60—64 - - - - -	1	118	36	155	20	75	91	187 ²	342	311
65—69 - - - - -	3	66	39	108	15	33	96	144	252	170
70—74 - - - - -	2	23	25	50	11	11	76	98	148	84
75—79 - - - - -	»	3	4	7	7	2	30	39	46	28
80 år og derover <i>ans et plus</i>	»	1	1	2	»	»	10	10	12	8
Uangivet <i>inconnu</i>	8	5	1	15 ³	12	6	6	25 ³	40	83
Tilsammen 1945 <i>total</i> ...	6 614	3 091	261	9 967 ¹	6 881	3 092	889 ²	10 865 ¹	20 832	—
Den indfødte grønlandske befolkning 1930 <i>population indigène</i>	4 877	2 612	194	7 694 ¹	5 147	2 583	772	8 528 ¹	—	16 222
Den under dansk ret hørende befolkning 1945 <i>la population ressortissant d'une juridiction danoise 1945</i>										Den europ. befolkning 1930 <i>population européenne</i>
Under 5 år <i>ans</i>	34	—	—	34	34	—	—	34	68	32
5—9 - - - - -	36	—	—	36	27	—	—	27	63	18
10—14 - - - - -	12	—	—	12	14	—	—	14	26	6
15—19 - - - - -	25	»	»	25	17	»	»	17	42	11
20—24 - - - - -	28	2	»	30	6	4	1	11	41	72
25—29 - - - - -	21	19	1	41	9	21	1	31	72	88
30—34 - - - - -	13	36	»	49	6	24	1	31	80	60
35—39 - - - - -	6	29	»	35	3	21	»	24	59	57
40—44 - - - - -	2	17	1	20	3	18	1	22	42	28
45—49 - - - - -	2	22	»	24	3	12	1	16	40	13
50—54 - - - - -	1	9	»	10	2	7	1	10	20	8
55—59 - - - - -	»	3	»	3	»	3	»	3	6	5
60—64 - - - - -	1	6	»	7	»	1	»	1	8	6
65—69 - - - - -	»	3	»	3	»	1	»	1	4	1
70—74 - - - - -	»	1	1	2	»	»	»	»	2	»
75—79 - - - - -	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
80 år og derover <i>ans et plus</i>	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Uangivet <i>inconnu</i>	1	1	»	2	4	1	»	5	7	3
Tilsammen 1945 <i>total</i> ...	182	148	3 ²	333	128	113	6 ²	247	580	—
Den europæiske befolkning 1930 <i>population européenne</i>	157	130	1	288	54	65	1	120	—	408

¹ Heraf med uangiven ægteskabelig stilling *dont état civil non indiqué*: 1945: 1 mand og 3 kvinder *1 homme et 3 femmes*; 1930: 11 mænd og 26 kvinder *11 hommes et 26 femmes*. ² Heraf fraskilte *dont divorcés*: Under grønlandsk ret 2 kvinder, under dansk ret 1 mand og 1 kvinde *juridiction groënlandaise, 2 femmes; juridiction danoise, 1 homme et 1 femme*. ³ Se note 1 voir note 1.

5. Befolkningens fordeling efter erhverv 1945. Hele

	Sydgrønland Grönland du sud		
	Mænd hommes	Kvinder femmes	Tilsammen total
A. Personer under dansk ret og deres under dansk ret stående husstand. <i>Personnes avec leurs ménages sous juridiction danoise.</i>			
1. Under administrationen (landsfogederne og kontrollørernes folk o. l.) <i>l'administration (employers des « landsfogeder » et des contrôleurs)</i>	7	7	14
2. Under kirke- og skolevæsenet <i>l'église et l'instruction publique</i>	28	36	64
3. — sundhedsvæsenet <i>l'hygiène publique</i>	6	14	20
4. — handelstjenesten <i>le commerce</i>	42	25	67
5. — tekniske virksomheder (minedrift, telegrafvæsen, bogtrykkeri, skibsværft, henkogningsstation o. l.) <i>les entreprises techniques (mines, I. S. F., imprimeries, chantiers, stations de conservation etc.)</i>	120	32	152
6. Under andre erhvervsvirksomheder (fåreavlsstation, rævestutteri o. l.) <i>autres industries (station d'élevages des moutons, haras de renards etc.)</i>	13	6	19
7. Under videnskabelige o. l. institutioner <i>institutions scientifiques etc.</i>	»	»	»
8. Pensionister <i>rentiers</i>	4	5	9
9. Andre <i>autres</i>	11	14	25
Tilsammen (under A) total (sous A) ...	231	139	370
B. Personer under grønlandsk ret <i>personnes sous juridiction grönlandaises.</i>			
I. I styrelsens tjeneste fastansatte grønlandere og deres grønlandske husstand <i>fonctionnaires grönlandaises de l'administration du grönland et leurs ménages grönlandais.</i>			
1. Under administrationen (landsfogedernes og kontrollørernes folk) <i>l'administration (employers des « landsfogeder » et des contrôleurs)</i>	4	5	9
2. Under kirke- og skolevæsenet <i>l'église et l'instruction publique</i>	262	203	465
3. — sundhedsvæsenet <i>le service de l'hygiène publique</i>	26	96	122
4. — handelstjenesten <i>le commerce</i>	398	455	853
5. — tekniske virksomh. (se u. A 5) <i>les entreprises techniques (voir sous A 5)</i>	139	120	259
6. — andre erhvervsvirksomheder (se u. A 6) <i>autres industries (voir sous A 6)</i>	15	11	26
7. — videnskabelige o. l. institutioner <i>institutions scientifiques etc.</i>	»	»	»
II. Løstansatte personer og disses husstande <i>ouvriers de l'administration du grönland et des particuliers et leurs ménages.</i>			
1. Under administrationen <i>l'administration</i>	1	»	1
— kirke- og skolevæsenet <i>l'église et l'instruction publique</i>	30	52	82
— sundhedsvæsenet <i>le service de l'hygiène publique</i>	13	36	49
— handelstjenesten <i>le commerce</i>	358	446	804
— tekniske virksomheder <i>les entreprises techniques (voir sous A 5)</i>	20	22	42
— andre erhvervsvirksomheder <i>autres industries (voir sous A 6)</i>	36	31	67
— videnskabelige institutioner <i>institutions scientifiques etc.</i>	»	»	»
— andre institutioner <i>autres institutions</i>	9	22	31
9. I privat tjeneste hos europæiske familier <i>ouvriers auprès des familles européennes</i> ..	28	156	184
III. Grønlandske pensionister og deres husstand <i>retraités grönlandais et leurs ménages.</i>	106	185	291
IV. Selvstændige grønlandske erhververe og deres husstand <i>personnes grönlandaises, actives et leurs ménages.</i>			
1. Fangere <i>chasseurs</i>	1501	1617	3118
2. Fiskere <i>pêcheurs</i>	1257	1068	2325
3. Minedrift (private kulbrydere o. l.) <i>mineurs de charbon etc.</i>	»	»	»
4. Håndværkere (private tømrere, bådebyggere o. l.) <i>artisans (charpentiers etc.)</i>	19	20	39
5. Andre erhverv (selvst. fåreholdere o. l.) <i>autres industries (éleveurs de moutons etc.)</i>	306	373	679
V. Rentenydere og deres husstand <i>rentiers et leurs ménages</i>	7	6	13
VI. Personer, der hovedsagelig lever af social understøttelse, og deres husstand <i>personnes secourues et leurs ménages</i>			
1. Alderdomsunderstøttelse <i>retraites de vieillesse</i>	236	435	671
2. Underst. af sysselrådet f. invaliditet <i>secourues du « sysselrådet » à cause d'invalidité</i>	94	103	197
3. — — kommunerådet <i>secourues du « kommunerådet »</i>	42	87	129
4. — — styrelsen for invaliditet el. forsørgertab <i>secourues de l'administration du grönland à cause d'invalidité ou perte de soutiens</i>	10	32	42
5. Underst. af fond, foren., komitéer o. l. <i>secourues des fondations, associat., comités etc.</i>	6	2	8
VII. Uoplyst erhverv <i>profession inconnue</i>	4	2	6
Tilsammen (under B) total (sous B) ...	4927	5585	10512

vedrørende Grønland. Grønland (suite).

Grønland. La population du Grønland 1945 par profession.

Nordgrønland Grønland du nord			Thule kolonidistrikt			Østgrønland Grønland de l'est			Hele Grønland L'ensemble du Grønland		
Mænd hommes	Kvinder femmes	Tilsammen total	Mænd hommes	Kvinder femmes	Tilsammen total	Mænd hommes	Kvinder femmes	Tilsammen total	Mænd hommes	Kvinder femmes	Tilsammen total
»	»	»	»	»	»	2	2	4	9	9	18
19	22	41	2	4	6	2	1	3	51	63	114
9	18	27	»	1	1	»	2	2	15	35	50
51	45	96	1	1	2	3	3	6	97	74	171
7	5	12	1	»	1	2	1	3	130	38	168
»	»	»	»	»	»	»	»	»	13	6	19
3	»	3	»	»	»	»	»	»	3	»	3
»	1	1	»	»	»	»	»	»	4	6	10
»	2	2	»	»	»	»	»	»	11	16	27
89	93	182	4	6	10	9	9	18	333	247	580
6	7	13	»	»	»	»	»	»	10	12	22
230	214	444	4	3	7	22	14	36	518	434	952
22	89	111	»	1	1	»	10	10	48	196	244
346	400	746	6	11	17	19	25	44	769	891	1660
119	139	258	3	5	8	6	11	17	267	275	542
1	»	1	»	»	»	»	»	»	16	11	27
12	8	20	»	»	»	»	»	»	12	8	20
»	1	1	»	»	»	»	»	»	1	1	2
34	39	73	1	»	1	5	1	6	70	92	162
23	54	77	»	1	1	4	2	6	40	93	133
279	282	561	»	»	»	7	10	17	644	738	1382
226	180	406	»	»	»	3	2	5	249	204	453
»	»	»	»	»	»	»	»	»	36	31	67
3	»	3	»	»	»	2	»	2	5	»	5
3	3	6	»	»	»	»	»	»	12	25	37
24	90	114	»	4	4	1	11	12	53	261	314
64	127	191	3	3	6	3	1	4	176	316	492
1908	1825	3733	138	128	266	536	524	1060	4083	4094	8177
549	441	990	»	»	»	1	»	1	1807	1509	3316
7	15	22	»	»	»	»	»	»	7	15	22
2	2	4	»	»	»	»	»	»	21	22	43
17	11	28	»	»	»	»	»	»	323	384	707
15	14	29	»	»	»	»	»	»	22	20	42
208	355	563	»	»	»	1	1	2	445	791	1236
51	49	100	1	»	1	»	»	»	146	152	298
37	52	89	»	»	»	»	»	»	79	139	218
9	21	30	»	»	»	3	6	9	22	59	81
21	20	41	»	»	»	55	68	123	82	90	172
»	»	»	»	»	»	»	»	»	4	2	6
4216	4438	8654	156	156	312	668	686	1354	9967	10865	20832

TABEL 275 (fortsat).

Statistiske oversigter vedrørende Grønland Grønland (suite).

6. Grønlands vareomsætning med Danmark 1949.

Echanges entre le Groënland et le Danemark 1949.

Indførsel <i>importation</i>	1949	1948	1947	1946	1945	1940	1939	1938
	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.	1000 kr.
Madvarer af dyr <i>dénrées animales</i>	1 788	1 166	606	361	33	91	253	220
Kornvarer, mel, brød o. l. <i>céréales, farine, pain</i>	2 212	1 247	712	912	215	87	607	491
Kolonialvarer <i>dénrées coloniales</i>	780	377	326	57	»	8	389	209
Tobak <i>tabac</i>	1 292	743	469	30	»	18	117	91
Manufakturvarer <i>tissus</i>	5 812	1 402	702	69	12	52	451	325
Petroleum, benzin, smøreliefer <i>pétrole, essence, huile de gr.</i>	351	338	298	7	»	7	109	118
Trævarer <i>bois</i>	5 073	4 228	1 678	177	30	18	468	374
Stenkul <i>houille</i>	4	2	—	»	»	—	3	3
Salt <i>sel</i>	45	52	20	109	»	—	3	1
Jern <i>fer</i>	332	178	20	7	1	25	331	232
Andre varer <i>autres marchandises</i>	12 347	6 930	2 956	1 323	186	244	1 418	1 000
Tilsammen <i>total</i>	30 036	16 663	7 787	3 052	477	550	4 149	3 064

Udførsel <i>exportation</i>	1949		1948		1947	
	Mængde <i>quantité</i>	Værdi <i>valeur</i>	Mængde <i>quantité</i>	Værdi <i>valeur</i>	Mængde <i>quantité</i>	Værdi <i>valeur</i>
	100 kg	1000 kr.	100 kg	1000 kr.	100 kg	1000 kr.
Hvalspæk m. v. <i>lard de baleine etc.</i>	7 364	516	6 495	422	8 291	497
Saltet torsk og klipfisk <i>morue salée</i>	14 619	1 462	33 448	2 146	26 281	1 234
Anden ikke fersk fisk <i>autres poissons préparés</i>	837	86	468	57	319	31
Andre fiskeriprodukter <i>autres produits de pêche</i>	7 155	448	8 389	565	9 123	486
Huder og skind, uberedte <i>peaux, brutes</i>	1 149	596	1 220	292	951	370
Tran <i>huiles de poisson</i>	19	2	232	21	392	24
Kryolit <i>cryolithe</i>	275 889	10 314	243 970	8 319	215 512	7 974
Andre varer <i>autres articles</i>	—	180	—	249	—	119
Tilsammen <i>total</i>	—	13 604	—	12 071	—	10 735

Anm. Tallene er opgjort på grundlag af den danske handelsstatistik. For indførselen er angivet værdien fob dansk havn og for udførselen værdien cif dansk havn. Ud over den anførte omsætning handles der direkte med U. S. A. og Kanada, for så vidt angår kryolit (1949: 17 750 t, 1948: 2 083 t og 1947: 19 004 t). Endvidere er der i årene efter krigen købt kul og salt direkte fra udlandet, nemlig af kul: 1949: 7 661 t, 1948: 4 000 t, 1947: 4 720 t, 1946: 3 456 t og 1945: 485 t. Af salt: 1949: 6 540 t, 1948: 8 500 t, 1947: 6 000 t, 1946: 4 140 t og 1945: 3 673 t. Cif-værdien af disse varer udgjorde 1949: 1 851 000 kr., 1948: 1 652 000 kr. og 1947: 1 680 000 kr.

7. Grønlændernes transportmidler og fangstredskaber m. m. 31. december 1947.

Moyens de transport et outils de pêche, etc. des Groënlandais 1947.

Antallet af <i>nombre de</i>	Sydgrønland <i>Groënland du Sud</i>	Nordgrønland <i>Groënland du Nord</i>	Thule	Østgrønland <i>Groënland de l'Est</i>	Hele Grønland <i>total</i>
	Kajakker <i>kajacs</i>	897	1 105	76	207
Konebåde <i>oumyaks</i>	1	22	0	26	49
Træbåde <i>embarcation</i>	749	973	4	7	1 733
Motorbåde <i>bateaux à moteur</i>	126	56	1	0	183
Slæder <i>traîneaux</i>	88	1 162	101	127	1 478
Slædehunde <i>chiens esquimaux</i>	613	7 961	803	948	10 325
Telte <i>tentes</i>	555	469	49	72	1 145
Rifler <i>carabines</i>	1 240	1 790	109	221	3 360
Haglbøsser <i>fusils de chasse</i>	1 921	1 447	42	158	3 568

Anm. 1: Ved kryolitbrudet i Ivigtut beskæftigedes i 1948 gennemsnitligt 85 mand. Der udskibedes ca. 27 000 tons kryolit, heraf ca. 25 000 tons til Danmark og 2000 tons til U. S. A. Ved kulbrudet i Qudtligssat blev der i 1948—49 brudt ca. 7 400 tons kul, som alle blev forbrugt i Grønland.

Anm. 2: I Vestgrønland fangedes i 1947—48: 226 hvalrosser, 39 825 sæler, 320 marsvin, 305 hvidfisk (hvidvaler), 50 narhvaler, 6 isbjørne, 903 rensdyr, 1 096 blåræve, 783 hvide ræve og 32 913 hajer. Af torsk var det samlede udbytte 15 831 tons og af rejer 42 tons.

Anm. 3: Der fandtes i Grønland 1. november 1948: 112 heste, 98 stk. hornkvæg, 22 288 får, 40 geder, 1 700 høns og 148 fårehunde.

Anm. 4: Grønland er i 1949 besejlet af 6 skibe tilhørende Grønlandsdepartementet og 26 andre skibe med i alt 54 rejser. Endvidere foretoges 13 dobbeltflyvninger.

Statistiske oversigter vedrørende Grønland. Grønland (suite).

8. Postbesørgelsen til og fra Grønland 1948.

Envois postaux à destination et en provenance du Groënland 1948.

	1948		1947		1946		1945	
	Til Grønland pour le Groënland	Fra Grønland du Groënland	Til Grønland pour le Groënland	Fra Grønland du Groënland	Til Grønland pour le Groënland	Fra Grønland du Groënland	Til Grønland pour le Groënland	Fra Grønland du Groënland
Alm. breve <i>lettres ordinaires</i>	38 876	35 158	27 375	30 464	19 722	25 000	11 910	11 878
Anbefal. breve <i>lettres recommandés</i>	373	1 073	257	1 073	286	2 158	131	616
Brevpakker <i>petits paquets</i>	414	"	74	30	83	108	10	25
Brevkort <i>cartes postales</i>	968	9 083	512	2 921	345	1 305	"	298
Opkrævninger <i>remboursements</i>	472	"	202	"	145	"	"	"
Tryksager <i>imprimés</i>	14 920	3 871	8 646	"	6 228	446	"	"
Pakker <i>colis postaux</i>	6 583	2 445	5 247	2 265	3 391	2 576	1 930	2 380
Nemlig {								
— 1 kg	1 780	1 298	1 476	1 126	851	1 188	554	961
1— 3 —	2 429	692	1 897	715	1 185	806	667	761
dønt {								
3— 5 —	912	245	862	238	662	307	309	304
5—10 —	1 462	210	1 012	186	693	275	400	354
Avispakker <i>journaux</i>	1 268	"	685	"	648	"	797	"
Nemlig {								
— 1 kg	109	"	60	"	60	"	103	"
1— 3 —	840	"	345	"	220	"	261	"
dønt {								
3— 5 —	143	"	183	"	214	"	307	"
5—10 —	176	"	97	"	154	"	126	"

9. Statens indtægter og udgifter vedr. Grønland ifølge statsregnskabet 19⁴⁸/49.Finances de l'État concernant le Groënland 19⁴⁸/49.

	19 ⁴⁸ /49	19 ⁴⁷ /48	19 ⁴⁶ /47	19 ⁴⁵ /46	19 ⁴⁴ /45	19 ⁴³ /44	19 ³⁹ /40
Indtægt recettes							
Bruttofortjeneste på udhandlingsvarer <i>gains bruts provenant des articles d'exportation</i> . .	1 088	1 177	+ 3 489	940	940	940	1 148
Bruttofortjeneste på indhandlingsvarer <i>gains bruts provenant des articles d'importation</i> . .	2 347	2 313	2 595	1 181	800	800	841
Aktieudbytte ¹ <i>dividende</i> ¹	4 600	6 063	3 112	2 625	1 125	1 312	3 484
Kulbrydning <i>extraction de la huile</i>	÷ 150	÷ 193	÷ 647	"	"	"	+ 35
Rationelle erhverv ² <i>professions rationnelles</i> ² . .	9 195	4 841	14 926	"	"	"	341
Andre indtægter <i>autres recettes</i>	369 ⁴	412 ⁴	1 074 ⁴	752 ⁴	222	220	392
Driftsunderskud ³ <i>déficit</i> ³	6 144	3 684	18 537	1 494	2 298	1 840	÷ 136
I alt indtægt <i>total des recettes</i>	23 593	18 297	36 108	6 992	5 385	5 112	6 035
Udgift dépenses							
Fællesudgifter <i>dépenses communes</i>	2 181	1 035	1 260	835	621	519	453
Administration <i>administration</i>	2 274	1 686	6 339	460	332	331	520
Sundhedsvæsen <i>santé</i>	2 263	1 254	1 563	698	542	544	533
Handel <i>commerce</i>	7 345	7 470	6 136	2 880	2 460	2 408	2 456
Skibsfart <i>navigation</i>	6 370	4 525	17 080	948	523	417	1 184
Kirke- og skolevæsen <i>culte et enseignem. public</i>	1 527	1 406	1 367	942	785	774	730
Radiostationer og vejrmedtjeneste <i>les stations radiotélégraphiques et météorologiques</i> . .	1 633	921	2 363	229	122	119	159
Tilskud fra Stats- og Marineministeriet <i>subventions des ministères de l'État et de la Marine</i>	1 999	1 030	1 295	230	26	25	42
I alt udgift <i>total des dépenses</i>	23 593	18 297	36 108	6 992	5 385	5 112	6 035

¹ For 1/1 1940 koncessionsafgifter *avant 1/1 1940 droits de concession*. ² D. v. s. erhverv indført efter dansk initiativ (fiskeri, hvalfangst, fåreavl m. m. og rævestutteriet) *c.-à.-d. professions introduites sur une initiative danoise (pêche, élevage de bêtes ovines etc. et haras de renards)*
³ Overføres til Grønlands særlige fond, jfr. lov af 18. april 1925 § 3 *à reporter au fonds spécial du Groënland, voir la loi du 18 avril 1925, art. 3.*
⁴ Heraf salg af grønlandske frimærker *dont vente de timbres groënlandais* 19⁴⁸/49 51 000 kr., 19⁴⁷/48 43 000 kr., 19⁴⁶/47 316 000 kr., 19⁴⁵/46 549 000 kr.

Statistiske oversigter vedrørende Grønland Groënland (suite).

10. Sammendrag af regnskaber¹ for lands-, syssel- og kommunekasserne samt Grønlands Fællesfond 19⁴⁸/49.Extrait des comptes de »Landskasserne«, caisses cantonales et communales et de »Grønlands Fællesfond« 19⁴⁸/49.

Landskasserne	19 ⁴⁸ /49	19 ⁴⁷ /48	19 ⁴⁶ /47	19 ⁴⁵ /46	19 ⁴⁴ /45	19 ⁴³ /44
Indtægt recettes	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Afgift af indhandlingen <i>droits d'importation</i>	55 904	43 297	30 478	30 262	25 487	27 230
— - lønninger <i>droits des salaires</i>	4 205	3 455	3 284	2 417	2 248	1 983
Renter af formue <i>intérêts</i>	22 082	22 752	24 676	25 444	26 620	25 344
Afbetaling af lån <i>amortissement des dettes</i>	12 944	2 300	1 145	1 634	2 053	2 398
Salg af bøger <i>vente de livres</i>	12 822	2 009	2 834	2 812	1 873	852
Andre indtægter <i>autres recettes</i>	5 838	1 356	7 495	12 770	16 623	5 692
I alt indtægt <i>total des recettes</i>	113 795	75 229	69 912	75 339	74 904	63 499
Udgift dépenses						
Erstatning for forliste erhvervsredskaber <i>indemnités des engins de pêche etc. perdus</i>	1 607	2 110	2 171	1 724	1 925	2 496
Lån til fåreavlere <i>prêts à l'élevage de bêtes ovines</i>	—	5 750	1 650	3 750	925	2 725
Landsrådsmøder og -valg <i>séances et élections</i>	24 353	8 907	9 169	17 206	3 116	6 508
Tilskud til syssel- og kommunekasser <i>crédits aux caisses cantonales et communales</i>	—	3 800	13 777	—	—	92
Refusion til syssellkasser <i>restitution aux caisses cantonales</i>	13 865	10 609	8 184	7 633	7 119	6 518
— - komm.kasser — — — <i>communales</i>	11 640	7 432	10 506	5 424	5 513	4 850
Administrationsudgifter vedr. sparekasserne <i>frais d'administration concern. les caisses d'épargne</i>	19 584	19 739	18 945	20 572	20 822	15 810
Bekæmp. af smits. sygdom. <i>la lutte contre les malad. contag.</i>	35	—	7	8	—	1 016
Bogtrykkerier m. v. <i>imprimeries etc.</i>	66 829	29 969	34 000	28 719	21 787	19 904
Andre udgifter <i>autres dépenses</i>	14 459	3 662	19 637	9 512	12 988	1 757
I alt udgift <i>total des dépenses</i>	152 372	91 978	118 046	94 548	74 195	61 676
Overskud <i>excédent</i>	÷ 38 577	÷ 16 749	÷ 48 134	÷ 19 209	709	1 823
Beholdning pr. ³¹ / ₈ <i>encaisse le 31/8</i>	513 584	552 161	568 910	617 044	636 253	635 544
Udestående lån pr. ³¹ / ₈ <i>prêts le 31/8</i>	6 049	19 665	17 643	19 031	16 480	14 757
Formue pr. ³¹ / ₈ <i>fortune le 31/8</i>	519 633	571 826	586 553	636 075	652 733	650 301
Syssellkasserne caisses cantonales						
Indtægt recettes						
Afgift af indhandlingen <i>droits d'importation</i>	93 173	72 162	50 797	50 437	42 480	45 385
— - lønninger <i>droits des salaires</i>	7 008	5 758	5 015	4 024	3 747	3 306
Renter af formue <i>intérêts</i>	17 272	16 520	16 676	17 392	17 200	16 004
Afbetaling af lån <i>amortissement des dettes</i>	87 534	71 015	56 659	44 989	42 267	44 295
Refusion fra landskasserne <i>restitution des »Landskasserne«</i>	13 898	10 658	8 507	7 650	7 603	6 519
Refusion for alderdomsunderstøttelse <i>restitution des retraites pour la vieillesse</i>	149 679	137 935	75 808	74 107	71 672	67 094
Andre indtægter <i>autres recettes</i>	10 942	15 766	19 502	3 487	18 750	6 074
I alt indtægt <i>total des recettes</i>	379 506	329 814	232 964	202 086	203 719	188 677
Udgift dépenses						
Hjælp til husbygning <i>subv. à la construction de maisons</i> ..	11 790	4 523	5 953	6 373	11 446	6 288
Hjælp til erhvervsredskaber <i>subventions aux engins de pêche</i> ..	3 219	2 392	1 768	1 502	1 908	2 290
Lån til husbygning <i>prêts à la construction de maisons</i> ..	114 441	83 639	75 224	71 783	55 044	29 581
— - erhvervsredskaber <i>prêts aux engins de pêche</i>	26 128	23 209	26 058	20 274	14 549	14 636
Andre bevillinger <i>autres crédits</i>	18 153	383	2 398	2 310	15	291
Alderdomsunderstøttelse <i>retraites pour la vieillesse</i>	149 779	138 401	75 808	74 207	71 705	67 020
Ekstraordinær understøttelse <i>subvention extraordinaire</i> ..	2 982	2 019	8 654	8 097	6 050	4 419
Invalideunderstøttelse <i>subvention aux invalides</i>	28 182	23 992	18 819	15 704	15 576	14 794
Administrationsudgifter <i>frais d'administration</i>	17 727	12 489	12 212	12 579	11 974	11 715
Udgifter vedr. retsvæsen <i>frais du service judiciaire</i>	8 809	9 917	4 488	2 751	2 585	3 090
Andre udgifter <i>autres dépenses</i>	8 515	10 164	5 579	4 232	8 059	4 901
I alt udgift <i>total des dépenses</i>	389 725	311 128	236 961	219 812	198 911	159 025
Overskud <i>excédent</i>	÷ 10 219	18 686	÷ 3 997	÷ 17 276	4 808	29 652
Beholdning pr. ³¹ / ₈ <i>encaisse le 31/8</i>	422 151	432 370	413 684	417 681	435 407	430 599
Udestående lån <i>prêts</i>	339 434	284 711	250 657	207 046	160 441	135 139
Formue pr. ³¹ / ₈ <i>fortune le 31/8</i>	761 585	717 081	664 341	624 727	595 848	565 738

¹ Regnskaberne omfatter kun Vestgrønland bortset fra Thule.

Statistiske oversigter vedrørende Grønland *Groënland (suite)*.IO (fortsat). **Sammendrag af regnskaber for lands-, syssel- og kommunekasserne samt Grønlands Fællesfond 1948/49.***Extrait des comptes de »Landskasserne«, caisses cantonales et communales et de »Grønlands Fællesfond« 1948/49 (suite).*

	19 ⁴⁸ /49	19 ⁴⁷ /48	19 ⁴⁶ /47	19 ⁴⁵ /46	19 ⁴⁴ /45	19 ⁴³ /44
Kommunekasserne caisses communales						
Indtægt: <i>recettes</i> :						
Afgift af indhandlingen <i>droits d'importation</i>	186 346	144 325	101 594	100 874	84 956	90 768
— lønninger <i>droits des salaires</i>	14 021	11 517	10 029	8 057	7 494	6 611
Renter af formue <i>intérêts</i>	1 982	1 393	1 380	1 169	1 250	1 184
Refusion fra Landskassen <i>restitution de la »Landskassen«</i>	11 943	8 678	10 463	5 575	5 766	5 751
Afbetaling på lån <i>amortissement des dettes</i>	6 617	4 642	5 108	3 999	4 090	4 719
Andre indtægter <i>autres recettes</i>	10 236	7 950	8 210	5 992	5 584	5 877
I alt indtægt <i>total des recettes</i>	231 145	178 505	136 784	125 666	109 140	114 910
Udgift: <i>dépenses</i> :						
Understøttelser <i>subvention</i>	16 520	12 804	11 592	12 365	12 518	12 543
Fattighjælp <i>assistance publique</i>	1 743	1 730	1 928	3 174	3 137	3 519
Repartition <i>répartition</i>	82 656	57 019	59 143	47 800	53 653	52 389
Lån til erhvervsredskaber <i>prêts aux engins de pêche etc.</i>	8 160	4 560	5 643	5 014	4 737	4 936
Administrationsudgifter <i>fraiis d'administration</i>	23 121	14 109	16 424	9 252	8 829	7 196
Andre udgifter <i>autres dépenses</i>	54 465	56 544	39 229	39 417	32 660	35 176
I alt udgift <i>total des dépenses</i>	186 665	146 766	133 959	117 022	115 534	115 759
Overskud <i>excédent</i>	44 480	31 739	2 825	8 644	÷ 6 394	÷ 849
Beholdning pr. ³¹ / ₈ <i>encaisse le</i> ³¹ / ₈	146 101	101 621	69 882	67 109 ¹	57 882 ²	64 276
Udestående lån ³ <i>prêts</i>	4 164	2 813	2 338	2 202	1 598	1 280
Formue pr. ³¹ / ₈ <i>fortune le</i> ³¹ / ₈	150 265	104 434	72 220	69 311	59 480	65 556
Grønlands Fællesfond.						
Indtægt ⁴ <i>recettes</i> ⁴ :						
Renter af obligationer <i>intérêts d'obligation</i>	888	893	908	919	920	892
Afgift af indhandlingen <i>droits d'importation</i>	29 430	40 494 ⁵	95 580 ⁶	—	—	—
— lønninger <i>droits des salaires</i>	28 057	39 796 ⁵	81 715 ⁶	—	—	—
Renter af tilgodeh. i statsk. <i>intérêts des avoirs chez le Trésor</i>	12 696	28 157 ⁵	94 993 ⁶	—	—	—
Assurance af motorbåde i Grønland ÷ erstatninger <i>assurance des bateaux à mot. en Groën. moins les indemnités</i>	11 514	÷ 4 125	33 863 ⁷	÷ 655	—	—
Andre indtægter <i>autres recettes</i>	10	—	—	—	—	272
I alt indtægt <i>total des recettes</i>	82 595	105 215	307 059	264	920	1 164
Udgift ⁴ <i>dépenses</i> ⁴ :						
Fiskeriundersøgelser <i>recherches scientifiques des pêches</i> ..	77 359	44 326	72 267	175 553 ⁸	8 608	7 296
Tilskud til videnskabelige arbejder, rejser o.l. <i>subvention aux sciens etc.</i>	5 656	3 581	—	1 549	5 114	3 333
Honorarer m. v. <i>émoluments</i>	1 450	1 450	1 300	2 050	1 400	1 553
Tilskud til Sydgrl. enkeforsørgelseskasse <i>subvot. aux veuves</i>	1 080	2 088 ⁵	5 840 ⁶	—	—	—
Fiskeriducører <i>gratifications à la pêche</i>	14 794	21 577 ⁵	—	—	—	—
Andre udgifter <i>autres dépenses</i>	11 341	2 048	2 000	1 793	1 648	3 449
I alt udgift <i>total des dépenses</i>	111 680	75 070	81 407	180 945	16 770	15 631
Overskud <i>excédent</i>	÷ 29 085	30 145	225 652	÷ 180 681	÷ 15 850	÷ 14 467
Beholdning pr. ³¹ / ₈ <i>encaisse le</i> ³¹ / ₈	288 317	317 402	287 257	61 605	242 286	258 136
Obligationer <i>obligations</i>	22 100	22 100	22 100	22 100	22 100	22 100
Formue pr. ³¹ / ₈ <i>fortune le</i> ³¹ / ₈	310 417	339 502	309 357	83 705	264 386	280 236

Anm. Grønlands Fællesfond blev oprettet i 1862; fondens midler anvendes til fremme af foranstaltninger til gavn for den grønlandske befolkning i almindelighed. De nugældende bestemmelser om Fællesfonden findes i kgl. anordning af 27. februar 1934, i henhold til hvilken fonden bestyres af direktøren for Grønlands Styrelse, dog således at statsministeren skal godkende det før hvert regnskabsår opstillede budget.

¹ Difference fra ³¹/₈ 1946—³¹/₈ 1946 på 50 kr. ² Difference fra ³¹/₈ 1945—³¹/₈ 1945 på 583 kr. ³ Dertil kommer udestående lån i Sydgrønlands kommunekasser, der ikke kan oplyses. ⁴ Indtægter og udgifter på Grønland posteret i de tilfælde, hvor de grønlandske regnskaber ikke er kommet hjem inden regnskabsafslutningen, først i det følgende finansår. ⁵ Posteringen i 19⁴⁷/₄₈ omfatter de to finansår 19⁴⁵/₄₆ og 19⁴⁶/₄₇. ⁶ Posteringen i 19⁴⁸/₄₉ omfatter finansårene 19⁴⁷/₄₈—19⁴⁸/₄₉ incl. ⁷ Posteringen i 19⁴⁸/₄₉ omfatter finansårene 19⁴⁸/₄₉—19⁴⁹/₅₀ incl. (dog bortset fra i Danmark posterede beløb) ⁸ Heraf køb af motorbåd 162.840 kr.